

KIT PipeP

KM-803HC

- Includes: valve PipeP, 9 resistances, connector with tube for manometer and carrying bag.
- Include: valvola PipeP, 9 resistenze, connettore con tubo per manometro e borsa trasporto.
- Contient: Valve PipeP, 9 résistances, connecteur avec tube pour manomètre et sac pour le transport
- Das Set wird mit PipeP Ventil, 9 Widerständen, Manometeranschluss mit Schlauch, Tasche geliefert.
- Bevat: PipeP-klep, 9 weerstanden, aansluiting met buis voor manometer, en draagtas.
- Incluye: válvula PipeP, 9 resistencias, conector con tubo para manometro y bolso de transporte

KM-803HCA

- Includes: valve PipeP, 9 resistance, connector with tube for manometer, carrying bag and silicone adult mask.
- Include: valvola PipeP, 9 resistenze, connettore con tubo per manometro, borsa trasporto e maschera adulto in silicone.

- Bevat: PipeP-klep, 9 weerstanden, aansluiting met buis voor manometer, draagtas en masker voor kinderen uit silicone vervaardigd.
- Incluye: válvula PipeP, 9 resistencias, conector con tubo para manometro, bolso de transporte y máscarainfante de silicona

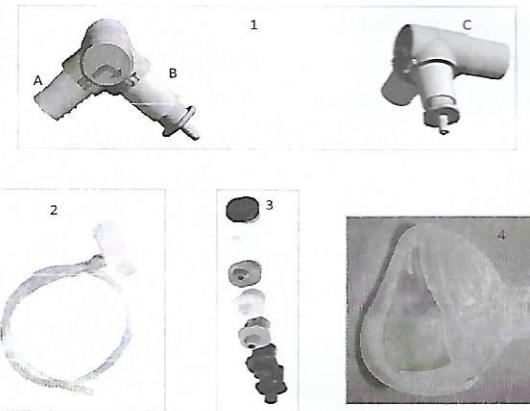
KM-803HCP

- Includes: valve PipeP, 9 resistances, connector with tube for manometer, carrying bag and silicone pediatric mask.
- Include: valvola PipeP, 9 resistenze, connettore con tubo per manometro, borsa trasporto e maschera pediatrica in silicone.
- Contient: Valve PipeP, 9 résistances, connecteur avec tube pour manomètre, sac pour le transport et masque pédiatrique en silicone
- Das Set wird mit PipeP Ventil, 9 Widerständen, Manometeranschluss mit Schlauch, Tasche und Silikonmaske für Kinder geliefert.
- PipeP-klep, 9 weerstanden, aansluiting met buis voor manometer, draagtas en pediatrisch masker uit silicone vervaardigd.
- Incluye: válvula PipeP, 9 resistencias, conector con tubo para manometro, bolso de transporte y máscara pediátrica de silicona

- Contient: Valve PipeP, 9 résistances, connecteur avec tube pour manomètre, sac pour le transport et masque pour adulte en silicone
- Das Set wird mit PipeP Ventil, 9 Widerständen, Manometeranschluss mit Schlauch, Tasche und Silikonmaske für Erwachsene geliefert.
- Bevat: PipeP-klep, 9 weerstanden, aansluiting met buis voor manometer, draagtas en masker voor volwassenen uit silicone vervaardigd.
- Incluye: válvula PipeP, 9 resistencias, conector con tubo para manometro, bolso de transporte y máscara de silicona para adultos

KM-803HCN

- Includes: valve PipeP, 9 resistances, connector with tube for manometer, carrying bag and silicone infant mask.
- Include: valvola PipeP, 9 resistenze, connettore con tubo per manometro, borsa trasporto e maschera infante in silicone.
- Contient: Valve PipeP, 9 résistances, connecteur avec tube pour manomètre, sac pour le transport et masque pour enfant en silicone
- Das Set wird mit PipeP Ventil, 9 Widerständen, Manometeranschluss mit Schlauch, Tasche und Silikonmaske für Kleinkinder geliefert.



PipeP Kit: Instructions for Use

Indicated for: Airways secretions removal, return to normal airflow in case of alterations, pulmonary rehabilitation after a pathology, trauma, or post-surgery.

Warnings: The use of the PipeP valve has to be prescribed by a medic or physiotherapist. Any alteration in the patient's conditions during the use, like vertigo or excessive fatigue, has to be reported to the health referent.

The use of the PipeP is allowed under strict control of qualified personnel. Monitor the patient during use.

Instructions for Use:

1 valve

2 connector with manometer tube

3 resistances

4 silicon mask

- Check all the components before use to find any breakage or defect; if a problem is found, change the defective kit with a new one.
- The PipeP (A) is equipped with two unidirectional valves, called IN and OUT. The arrow shows the flow course. As shown in B, put the resistance of

very careful to the washing to be sure there are no traces of detergent.

Boiling: use clean water and boil the components for 5 minutes.

Disinfection:

Submerge in 3% hydrogen peroxide for 30 minutes

Sterilization: sterilisable with a 121°C steam cycle or with ETO gas or with plasma system.

Drying: be sure that all the components are completely dry before use.

Checks: check all the kit components to an accurate inspection after every treatment, if alterations are reported, change immediately the kit or the components.

WARNING: the connector and the manometer tube cannot be disinfected or sterilized.

the prescript size in the OUT connector for expiratory exercises, and position the resistance in the IN connector for inhaling exercises.

- The connector with the manometer tube can be used during the first phase or during the check phase, to check the correct breathing technique. The connector has to be placed between the PipeP and the resistance on the used connector. The tube will be connected to a manometer (not included in the Kit) to read the flow pressure generated by the patient.
- The mouthpiece allows the use with a mask, tracheostomy tube or directly as a mouthpiece. Its diameters are: internal 15mm, external 22 mm. during use be sure that there are no peripheral leaks between the mask and the face or between the mouthpiece and the lips of the patient. Be sure that all the connections are well done.

Instructions for washing:

Manual washing: wash all the components with warm water using a neutral detergent. Wash all the components with lots of water to remove all the detergent.

Mechanical washing: all the components, excluded the connector with the manometer tube, can handle mechanical washing cycles with neutral detergents, be

	Manual washing	Mechanical washing	Boiling	Disinfection with chemicals	121°C Steam sterilization	134°C Steam sterilization	Gas sterilization
Valve	YES	YES	YES	YES	YES	NO	YES
Resistance	YES	YES	YES	YES	YES	NO	YES
Silicon Mask	YES	YES	YES	YES	YES	NO	YES
Connector with tube	YES	NO	NO	NO	NO	NO	NO

The manometer is not included in the Kit.

Indicazioni: rimozioni delle secrezioni nelle vie aeree, riportare i volumi respiratori a valori normali in caso di alterazioni, riabilitazione polmonare in seguito a patologia, traumi, o nel post-chirurgico.

Avvertenze L'uso della valvola PipeP deve essere prescritta da medico/fisioterapista. Qualsiasi alterazione delle condizioni del paziente durante l'uso, vertigini o eccessivo affaticamento deve essere comunicato al vostro referente sanitario.

L'utilizzo della PipeP è consentito sotto stretto controllo di personale qualificato. Monitorare il paziente durante l'uso.

Istruzioni d'uso:

1 valvola

2 connettore con tubo per manometro

3 resistenze

4 maschera in silicone

- controllare tutti i componenti prima del loro impiego per ricercare eventuali rotture o difetti; nel caso venga riscontrato un problema sostituire il Kit difettoso con un kit nuovo.

Lavaggio meccanico: tutti i componenti ad esclusione del connettore con tubo per il manometro, sopportano cicli di lavaggio meccanico con detergivi neutri, porre particolare attenzione al risciacquo per essere certi che non rimangano tracce di detergivo.

Bollitura

Utilizzare acqua pulita e bollire le parti per 5 minuti

Disinfezione

Ad immersione in perossido di idrogeno 3% per 30 minuti

Sterilizzazione

Sterilizzabile con ciclo vapore a 121°C oppure con gas ETO o con sistema plasma.

Asciugatura: assicurarsi che tutti i componenti siano completamente asciutti prima del loro uso.

Controlli sottoporre tutti i componenti del kit ad una accurata ispezione visiva dopo ogni trattamento, nel caso siano rilevate alterazioni o deterioramenti sostituire il Kit o le parti.

ATTENZIONE: il connettore e il tubo per il manometro non possono essere disinfezziati o sterilizzati.

- La PipeP (A) è dotata di due valvole unidirezionali denominate IN e OUT. La freccia indica il percorso del flusso. Come indicato in B sistemare la resistenza del diametro prescritto nel connettore OUT per esercizi espiratori, mentre posizionare la resistenza nel connettore IN per esercizi inspiratori.

- Il connettore con tubo per manometro è utilizzabile durante la fase iniziale o di controllo, per la verifica di una corretta tecnica respiratoria. Il connettore quando usato deve essere intraposto tra la PipeP e la resistenza sul connettore in uso. Il tubo sarà collegato con un manometro (non presente nel Kit) per la lettura della pressione del flusso sviluppata dal paziente.
- Il boccaglio/connettore consente l'uso con maschera, cannula tracheo-stomachica o direttamente come boccaglio. I suoi diametri sono: interno 15mm, esterno 22 mm. Durante l'uso assicurarsi che non vi siano perdite periferiche tra maschera e viso oppure tra boccaglio e labbra del paziente. Assicurarsi che tutte le connessioni siano ben fatte.

Istruzioni per la pulizia:

Lavaggio manuale: lavare tutti i componenti del kit con acqua calda, utilizzando un detergente neutro. Risciacquare tutti i componenti con abbondante acqua pulita per rimuovere tutte le tracce di detergivo.

	Lavaggi o manuali	Lavaggio meccanico	Bollitur a	Disinfeczion e con prodotti chimici	Sterilizzazion e 121° vapore	Sterilizzazion e 134° vapore	Sterilizzazion e a Gas
Valvola	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI
Resistenza	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI
Maschera in silicone	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI
Connettore e con tubo	SI	NO	NO	NO	NO	NO	NO

Il manometro non compreso nel Kit.

Instructions pour l'utilisation du Kit PipeP

Indications: élimination des sécrétions dans les voies aériennes, ramener les volumes respiratoires à des valeurs normales en cas d'altérations, rééducation pulmonaire après une pathologie, traumas, ou après une chirurgie.

Mise en garde : L'utilisation de la soupape PipeP doit être prescrite par le médecin ou le kinésithérapeute. N'importe quelle altération des conditions du patient durant son usage, vertiges ou fatigue excessive, doit être communiquée à votre référent sanitaire.

L'utilisation du PipeP est autorisée sous le contrôle strict d'un personnel qualifié. Surveiller le patient durant l'utilisation.

Mode d'emploi:

1. Soupape
2. Connecteur avec tube pour manomètre
3. Résistances
4. Masque en silicone

vérifier tous les composants avant leur utilisation pour rechercher d'éventuelles cassures ou défauts :

visage, ou bien entre l'embout et les lèvres du patient. S'assurer que toutes les connexions soient bien faites.

Instructions pour le nettoyage:

Lavage manuel: laver tous les composants du kit avec de l'eau chaude, en utilisant un détergent neutre. Rincer tous les composants avec de l'eau propre en abondance pour enlever toute trace de détergent.

Lavage mécanique: tous les composants, sauf le connecteur avec tube pour le manomètre, supportent des cycles de lavage mécanique avec des détergents neutres. Il faut faire particulièrement attention au rinçage pour être certain qu'il ne reste aucune trace de détergent.

Ebullition: Utiliser de l'eau propre et bouillir les composants pendant 5 minutes.

Désinfection: Par immersion dans du peroxyde d'hydrogène à 3% pendant 30 minutes.

Stérilisation: Les composants sont stérilisables avec un cycle vapeur à 121° ou avec du gas ETO ou avec un système plasma.

Séchage: S'assurer que tous les composants soient complètement secs avant leur utilisation.

Contrôles: Soumettre tous les composants du kit à une inspection visuelle soignée après chaque traitement. Au cas où des altérations ou des

au cas où un problème est mis en évidence, remplacer le Kit défectueux par un nouveau Kit.

.le PipeP (A) est doté de deux soupapes unidirectionnelles dénommées IN et OUT. La flèche indique le parcours du flux. Comme cela est indiqué en (B), placer la résistance avec le diamètre prescrit dans le connecteur OUT pour faire des exercices expiratoires, tandis que l'on positionne la résistance dans le connecteur IN pour des exercices inspiratoires.

. Le connecteur avec tube pour manomètre peut être utilisé dans la phase initiale ou de contrôle, pour vérifier que la technique respiratoire soit correcte. Le connecteur, quand il est utilisé, doit être placé entre le PipeP et la résistance sur le connecteur en cours d'utilisation. Le tube sera relié avec un manomètre (qui n'est pas dans le Kit) pour la lecture de la pression du flux développée par le patient.

. L'embout/connecteur permet l'utilisation avec un masque, une canule tracheo-stomique ou directement comme embout. Ses diamètres sont : interne 15 mm, externe 22 mm. Pendant l'utilisation, s'assurer qu'il n'y ait pas de pertes périphériques entre le masque et le

détériorations aient été détectées, remplacer le kit ou les composants.

ATTENTION : le connecteur et le tube pour le manomètre ne peuvent pas être désinfectés ou stérilisés.

	Lavage manuel	Lavage mécanique	Ebullition	Désinfection avec produits chimiques	Stérilisation 121° vapeur	Stérilisation 134° vapeur	Stérilisation par le gas
Soupape	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Non	Oui
Résistance	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Non	Oui
Masque en silicone	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Non	Oui
Connecteur avec tube	Oui	Non	Non	Non	Non	Non	Non

Le manomètre n'est pas compris dans le Kit.

Anwendungsgebiet: Sekretmobilisierung in den Atemwegen, Wiederherstellung von adäquatem Beatmungsvolumen, Lungenrehabilitation nach Erkrankungen, Trauma oder chirurgischen Eingriffen.

Warnhinweise Die Anwendung der PipeP Ventile darf nur nach Einweisung durch den Arzt bzw. Physiotherapeuten erfolgen. Sollten Änderungen der Patientenzustände während der Therapie, Schwindelanfälle oder Atemnot auftreten, wenden Sie sich an Ihren Arzt.

Das PipeP System darf nur unter Aufsicht von ausgebildeten Fachpersonal verwendet werden. Während des Gebrauchs den Patienten ständig überwachen.

Gebrauchsanweisungen:

- 1 Ventil
- 2 Druckanzeigeranschlusschlauch
- 3 Widerstandskappe
- 4 Silikonmaske

- Alle Teile vor dem Gebrauch kontrollieren. Sollte das System sichtbare Beschädigung oder

Defekte aufweisen, ersetzen Sie es mit einem neuen Kit.

- Das PipePOberteil (A) besteht aus zwei Einwegventile, die als IN und OUT beschrieben werden.
Der Pfeil zeigt die Richtung des Flusses. Stecken Sie den vorgeschriebenen Widerstand in den OUT Stutzen für exspiratorische Atemtherapie bzw. in den IN Stutzen für inspiratorische Atemtherapie (s.Abb. B).
- Der Druckanzeiger mit Anschlusschlauch dient zur Überprüfung der Beatmungstechnik am Anfang und während der Therapie.
Der Anschlusschlauch zwischen dem PipeP Stutzen und der Widerstandskappe stecken. Verbinden Sie dann den Anschlusschlauch mit dem Druckanzeiger (nicht mitgeliefert) um den Flussdruck zu überprüfen.

Der Mundstück-Anschluss kann zusammen mit Silikonmaske bzw. Trachealkanüle oder direkt als Mundstück benutzt werden. Außendurchmesser 15 mm, Innendurchmesser 22 mm. Stellen Sie sicher, dass keine Leckage zwischen dem Maskenkissen und dem Gesicht oder zwischen Mundstück und Lippen auftreten. Überprüfen Sie, dass alle Verbindungen einwandfrei sind.

Reinigung:

Manuell: alle Einzelteile des Kits in warmes Leitungswasser mit Spülmittel legen. Spülen Sie alle Teile gründlich unter fließendem Wasser ab.

Mechanische Reinigung: alle Teile außer dem Druckanzeigeranschlusschlauch können mit milden Spülmitteln mechanisch gereinigt werden. Spülen Sie alle Teile mit Wasser nach.

In kochendem Wasser

Die Teile für 5 Minuten in kochendes Leitungswasser aus Trinkwasserqualität legen.

Desinfektion

Wasserstoffperoxid-Lösung 3% für 30 Minuten

Sterilisation

Dampfsterilisation bei 121°C, Sterilisation mit Ethylenoxid oder Gas-Plasma-Sterilisation.

TROCKNUNG: Achten Sie auf ausreichende Trocknung aller Teile bevor Sie sie wiederbenutzen.

KONTROLLE Überprüfen Sie alle Produktbestandteile nach jeder Reinigung und ersetzen Sie gebrochene oder verformte Teile.

WARNUNG: der Druckanzeigeranschluss und der Druckanzeigerschlauch dürfen nicht desinfiziert oder sterilisiert werden.

	manuelle Reinigung	mechanische Reinigung	in kochendem Wasser	chemische Desinfektion	Dampfsterilisation bei 121°C	Dampfsterilisation bei 134°C	Gassterilisation
Ventil	JA	JA	JA	JA	JA	NEIN	JA
Widerstandskappe	JA	JA	JA	JA	JA	NEIN	JA
Silikonmaske	JA	JA	JA	JA	JA	NEIN	JA
Anschlusschlauch	JA	NEIN	NEIN	NEIN	NEIN	NEIN	NEIN

Der Druckanzeiger wird nicht mitgeliefert

Gebruiksaanwijzing voor Kit PipeP

Aanwijzingen: geschikt voor het verwijderen van secreties uit de luchtwegen, om het ademhalingsvolume in geval van afwijkingen terug naar een normaal volume te brengen. Geschikt ook bij longrevalidatie na ziekte, trauma of na chirurgische ingreep.

Waarschuwingen: Het gebruik van het PipeP ventiel moet door een arts of kinesitherapeut/fysiotherapeut voorgeschreven worden. Indien tijdens het gebruik de condities van de patiënt veranderen, of bij optreden van duizeligheid of overtreden vermoeidheid, dient u medisch personeel te verwittigen.

Het gebruik van PipeP is enkel onder medisch toezicht toegestaan. Houdt de patiënt onder toezicht tijdens het gebruik.

Gebruiksaanwijzingen:

1 ventiel

2 connector met buis met manometer

3 weerstanden

4 siliconemasker

- Verifieer voor het gebruik, dat alle onderdelen geen defecten vertonen. In geval u een defect onderdeel vindt, vervang de kit mee een nieuwe.

Reinigingsinstructies:

Handwas: Was alle onderdelen van de kit met warm water, en maak gebruik van een mild zeepmiddel. Spoel alle onderdelen grondig met proper water tot elke spoor van zeep verwijderd zal zijn.

Mechanische was: Alle onderdelen behalve de connector met buis voor een manometer, mogen mechanisch gewassen worden, met neutraal zeep. Geef wel speciale aandacht aan de spoeling, en wees zeker dat elk spoor van zeep verwijderd is.

Aan het kookpunt brengen.

Gebruik proper water, en breng aan de kook. Laat de onderdelen 5 minuten koken.

Ontsmetting

Onderdompelen in waterstofperoxide 3% voor 30 minuten.

Sterilisatie

Steriliëring mogelijk met stoomcyclus bij 121°C ofwel met ETO gas of met plasmasySTEEM.

- PipeP (A) is voorzien van twee ventielen. Dit zijn eenrichtingsventielen, met de benaming IN en OUT. De pijl duidt de richting van de stroom aan. Zoals door B aangeduid, indien u uitademingsoefeningen moet uitvoeren, plaatst u op de connector OUT de weerstand van het voorgeschreven diameter. Indien u inademingsoefeningen moet uitvoeren, plaatst u de weerstand op de connector IN.
- De connector voor buis met manometer kan u gebruiken tijdens de beginfase of ter controle van een correcte ademhalingstechniek. Wanneer u de connector wenst te gebruiken, moet u deze tussen de PipeP en de weerstand op de connector die u wil gebruiken, plaatsen. De buis zal aan een manometer verbonden worden om de druk van de stroom, die door de patiënt geblazen wordt, te meten. (de manometer is niet inbegrepen in de kit)
- Dankzij het mondstuk/de connector kan u deze kit gebruiken met masker, met tracheacanule of rechtstreeks als mondstuk. De interne diameter is 15 mm, de externe 22 mm. Verzeker u ervan dat er tijdens het gebruik geen periferische luchtlekkage is tussen het masker en het gelaat, of tussen het mondstuk en de lippen van de patiënt. Controleer dat alle connecties goed aansluiten.

Afdrogen: Controleer dat elk onderdeel goed gedroogd is voor het gebruik.

Controles: Na elke behandeling hoort u elk onderdeel van de kit goed na te kijken. In geval u alteraties of versleten onderdelen vindt, hoort u de kit, of delen ervan, te vervangen.

OPGELET: De connector en de buis voor de manometer mogen niet ontsmet of gesteriliseerd worden.

	handwas	Mechanische was	koken	Ontsmetting met chemische stoffen	Dampsterilisatie bij 121°C	Dampsterilisatie bij 134°C	Gassterilisatie
VENTIEL	JA	JA	JA	JA	JA	NEEN	JA
weerstand	JA	JA	JA	JA	JA	NEEN	JA
siliconemasker	JA	JA	JA	JA	JA	NEEN	JA
Connector met buis	JA	NEEN	NEEN	NEEN	NEEN	NEEN	NEEN

De manometer is niet inbegrepen in de kit

Indicaciones: remociones de las secreciones en las vías aéreas, reconducir los volúmenes respiratorios a valores normales en caso de alteraciones, rehabilitación pulmonar a consecuencia de patología, traumas, o en el postquirúrgico.

Advertencias: el uso de la válvula PipeP tiene que recetarse por un médico/fisioterapista. Cualquier alteración de las condiciones del paciente durante el uso, vértigos o excesivo cansancio tiene que comunicarse a su referente sanitario.

El uso de las PipeP se admite bajo riguroso control por parte de personal calificado. Monitoricen el paciente durante el uso.

Instrucciones para el uso:

1 válvula

2 conector con tubo para el manómetro

3 resistencias

4 máscara de silicona

- Controlen todos los componentes antes de utilizarlos para buscar eventuales roturas o defectos; en caso de que se encuentre un

Enjuaguen todos los componentes con agua limpia y abundante para remover todas las trazas del detergente.

Limpieza mecánica: todos los componentes, excepto el conector con tubo para el manómetro, soportan ciclos de limpieza mecánica con detergentes neutros. Tengan particular cuidado con el enjuague para asegurarse de que no se queden trazas del detergente.

Hervor: use agua limpia e hiervan las partes durante 5 minutos.

Desinfección: por inmersión en peróxido de hidrógeno 3% durante 30 minutos.

Esterilización: esterilizable con ciclo de vapor a 121°C o con gas ETO o con sistema de plasma.

Secado: asegúrense de que todos los componentes estén completamente secados antes de su uso.

Controles: sometan todos los componentes del kit a una inspección visiva después de cada tratamiento, en caso de que se noten alteraciones o deterioros sustituyan el Kit o las partes.

ATENCIÓN: el conector y el tubo para el manómetro no se pueden desinfectar o esterilizar.

problema sustituyan el Kit defectuoso con el kit nuevo.

- La PipeP (A) tiene dos válvulas unidireccionales llamadas IN y OUT. La flecha indica el recorrido del flujo. Como se enseña en B, arreglen la resistencia del diámetro prescripto en el conector OUT para ejercicios espiratorios, en cambio coloquen la resistencia en el conector IN para ejercicios inspiratorios.
- El conector con tubo para el manómetro se utiliza en la fase inicial o de control para comprobar si la técnica respiratoria es correcta. El conector, cuando se utiliza, tiene que ponerse entre la PipeP y la resistencia en el conector en uso. El tubo se conectará con un manómetro (no incluido en el Kit) para la lectura de la presión del flujo producida por el paciente.
- La boquilla/conector permite el uso con máscara, cánula para traqueotomía o directamente como boquilla. Sus diámetros son: interno 15mm, externo 22mm. Durante el uso asegúrense de que no hayan pérdidas periféricas entre máscara y cara o entre boquilla y labios del paciente. Asegúrense de que todas las conexiones estén bien hechas.

Instrucciones de limpieza:

Limpieza manual: limpíen todos los componentes del kit con agua caliente, usando un detergente neutro.

	Limpieza manual	Limpieza mecánica	Hervor	Desinfección con productos químicos	Esterilización 121° vapor	Esterilización 134° vapor	Esterilización óxido gas
Válvula	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI
Resistencia	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI
Máscara de silicona	SI	SI	SI	SI	SI	NO	SI
Conector con tubo	SI	NO	NO	NO	NO	NO	NO

El manómetro no está incluido en el Kit.

 Koo Medical Equipment (Shanghai) Co., Ltd.

100 Zhongde Road, Dakun Industrial Park, Songjiang, Shanghai 201614, P.R.CHINA

 Koo Europe S.r.l., Viale delle Industrie 5, 20020 Arese (MI), ITALY

Distributed in EMEA (Europe, Middle East, Africa) :

Koo Europe S.r.l., Viale delle Industrie 5, 20020 Arese (MI), ITALY

Tel: +39 02 93589495 Fax: +39 02 93588408

Website: www.koomedical.com

Distributed in Asia Pacific by:

Koo Asia Ltd, Unit 23, 9th Floor Goodwill Ind. Building No. 36-44 Pak Tin Pa Street, Tsuen Wan, N.T. Hong Kong

Tel: +852.21104780 Fax: +852.21104783